

Datum: 17-02-2023

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى
الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأُعْطِيَ ثَلَاثًا: الصَّلَاةُ الْخَمْسُ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ،
وَيُغْفَرُ لِمَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِهِ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا

DE NACHT VAN DE HEMELREIS

Beste moslims!

Met de wil van Allah bereiken we vanavond de *laylat al-Mi'raj*, ofwel de Nacht van de Hemelreis. Moge Allah gezondheid, vrede en welzijn schenken aan de *ummah* van Mohammed en de hele mensheid. Heb een gezegende nacht van *Mi'raj*. Allah zegt in het eerste vers van *surah al-Isrā'*: **“Heilig is Degene Die Zijn dienaar [Muhammad] van al-Masjid al-Ḥarām naar al-Masjid al-Aqṣā heeft gebracht, waarvan Wij de omgeving hebben gezegend, opdat Wij hem van Onze tekenen lieten zien. Voorwaar, Hij is de Alhorende (*al-Samī'*), de Alziende (*al-Baṣīr*)!”**¹ De wonderbaarlijke reis van de Boodschapper van Allah van de Masjid al-Haram in Mekka naar de Masjid al-Aqṣā in *al-Quds* heet de *Isrā'*. De reis van Masjid al-Aqṣā tot in de hemelen om getuige te zijn van de eindeloze tekenen en macht van Allah heet de *Mi'raj*.²

Beste broeders en zusters!

Het wonder van *Isrā'* en *Mi'raj* werd door Allah aan de profeet geschonken in zijn meest droevige tijden. De Mekkaanse polytheïsten vervolgden, onderdrukten en boycotten de moslims al 3 jaar lang. Na deze moeilijke drie jaar verloor de profeet zijn oom Abu Tālib, die hem altijd beschermde, en zijn vrouw, Khadija, die zijn steun was in zijn moeilijkste tijden. Op zo'n moment troostte en eerde Allah de Profeet met dit wonder.

Gerespecteerde Gelovigen!

Onze Profeet keerde terug van de *Mi'raj* naar zijn *ummah* met drie geschenken.³ De eerste van deze geschenken zijn de vijf dagelijkse gebeden, die de Profeet "het licht van mijn ogen"⁴ noemt. Daarom is het gebed de hemelvaart, wederopleving en redding van de moslim. De gelovige wordt gezuiverd door het gebed en wordt beschermd tegen allerlei kwaad. Het gebed op tijd verrichten is de beste daad.⁵ Het tweede geschenk van de *Mi'raj* is het goede nieuws dat degenen die enkel en alleen Allah als god erkennen hun zonden zullen worden vergeven en uiteindelijk het Paradijs zullen betreden. Het derde geschenk van *Mi'raj* zijn de laatste twee verzen van *sūrah al-baqarah*, die begint met "*Āmanarrasūlu*". We lezen deze verzen elke dag na het nachtgebed. Met de gebeden die Allah ons heeft geleerd, smeken we Hem en tonen wij onze Islam, onze overgave aan Allah.

Beste Moslims!

Moge de nacht van *Mi'raj* een opheldering zijn in onze ziel, een troost in ons hart en vrede in ons leven. Laten we de uitnodiging tot gebed van Allah van harte accepteren en schouder aan schouder staan. Laten we neerknielen met de zegeningen van *Mi'raj*. Laten we nogmaals denken aan de eer van het geloof en de verantwoordelijkheid om een dienaar te zijn.

Ik beëindig mijn *khutbah* met de smeebeden in het laatste vers van *sūrah al-baqarah*, wat een geschenk van de hemelvaart is: **“Onze Heer! Bestraf ons niet als wij vergeten of fouten maken. Onze Heer, belast ons niet met een zware last zoals waarmee U degenen voor ons belastte. Onze Heer, belast ons niet met wat wij niet kunnen dragen, scheld ons kwijt, vergeef ons en wees ons genadig. U bent onze Beschermmer en help ons tegen het ongelovige volk!”**⁶ *Āmīn*.

**Redactie & vertaling: Ismail Mercimek
Islamitische Stichting Nederland (ISN)**

¹ Al-Isrā', 17: 1.

² Al-Najm, 53: 1-18.

³ Muslim, Al-Īmān, 279.

⁴ Al-Nasā'ī, 'Ishrat al-Nisā', 1.

⁵ Al-Bukhārī, Al-Tawhīd, 48.

⁶ Al-Baqarah, 2: 286.